

**Rámcová dohoda
o dodaní rýb, produktov vodného prostredia a morských plodov**

uzavretá podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších
právných predpisov (ďalej len „**Obchodný zákonník**“) a zákona č. 343/2015 Z. z. o
verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
(ďalej len „**zákon o verejnom obstarávaní**“)
(ďalej len „**rámcová dohoda**“)

medzi zmluvnými stranami:

Kupujúci

názov:	Úrad vlády Slovenskej republiky
sídlo:	Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava
zastúpený:	Ing. Július Jakab vedúci Úradu vlády SR
IČO:	00 151 513
DIČ:	2020845057
bankové spojenie:	Štátna pokladnica
IBAN:	SK96 8180 0000 0070 0006 0195
zástupca na rokovanie:	mail:

(ďalej len „**kupujúci**“)

a

Predávajúci

názov:	METRO Cash & Carry SR s. r. o.
sídlo:	Senecká cesta 1881, 900 28 Ivanka pri Dunaji
štatutárny zástupca:	Volkan Buyruk, Xavier Gardies
IČO:	45 952 671
DIČ:	2023150701
IČ DPH:	SK2023150701
bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka a.s., Mlynské Nivy 1, 829 90 Bratislava 25
IBAN:	SK60 0200 0000 0020 1073 0006
zástupca na rokovanie:	
tel. č.:	
mail:	

Preambula

Zmluvné strany uzatvárajú túto rámcovú dohodu ako výsledok verejného obstarávania na predmet zákazky *Dodávka potravín - ovocia, zeleniny a bylínok, vrátane mrazeného ovocia, mrazenej zeleniny a suchých plodov a dodávka rýb, produktov vodného prostredia a morských plodov II.*, časť II. predmetu zákazky - *Dodávka rýb, produktov vodného*

prostredia a morských plodov, ktoré kupujúci realizoval v súlade s § 66 ods. 7 druhá veta zákona o verejnom obstarávaní. Zmluvné strany sa dohodli, že ich záväzkový vzťah vyplývajúci z tejto rámcovej dohody sa bude spravovať Obchodným zákonníkom a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.

Článok I. Predmet rámcovej dohody

1. Predmetom tejto rámcovej dohody je úprava práv a povinností zmluvných strán v súvislosti so záväzkom predávajúceho dodať kupujúcemu potraviny – **Dodávka rýb, produktov vodného prostredia a morských plodov** uvedené v prílohe č. 1 tejto rámcovej dohody, (ďalej len „tovar“), vrátane služieb súvisiacich s dopravou na miesto dodania prepravnými prostriedkami predávajúceho za podmienok, spôsobom a v súlade s platnými právnymi predpismi a normami týkajúcimi sa výroby, skladovania a prepravy potravín určených na ľudskú spotrebu, a služieb následného vyloženia potravín na mieste určenia podľa pokynov kupujúceho, a to na základe objednávok kupujúceho, za podmienok uvedených v tejto rámcovej dohode a v príslušnej objednávke a v súvislosti so záväzkom kupujúceho riadne a včas prevziať doručený tovar a zaplatiť zaň predávajúcemu dohodnutú cenu, podľa platobných podmienok dohodnutých v tejto rámcovej dohode.
2. Predmetom tejto rámcovej dohody je záväzok predávajúceho počas platnosti tejto rámcovej dohody a na základe objednávok dodávať na miesta dodania (uvedené v článku IV ods. 1) podľa aktuálnych potrieb kupujúceho tovar uvedený v prílohe č.1 tejto rámcovej dohody.
3. Predávajúci sa zaväzuje dodávať kupujúcemu tovar za podmienok stanovených touto rámcovou dohodou a na základe vystavených objednávok. Kupujúci sa zaväzuje tovar prevziať a zaplatiť kúpnu cenu dohodnutú podľa čl. II. ods. 1 tejto rámcovej dohody.

Článok II. Cena tovaru

1. Celková cena za dodanie predmetu plnenia vyplýva z ponuky predávajúceho predloženej vo verejnom obstarávaní a je stanovená v zmysle § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhláškou Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, ako cena konečná, maximálna a nemenná, vo výške:

Cena bez DPH: 82 590,85 Eur (slovom: osemdesiatdva tisíc päťstodeväťdesiat EUR a osemdesiatpäť eurocentov)

Cena spolu s DPH: 99 109,02 Eur (slovom: deväťdesiatdeväť tisíc stodevät'tisíc EUR a dva eurocenty EUR .)

2. Jednotkové ceny položiek tovaru v príslušnej mernej jednotke sú uvedené v štruktúrovanom rozpočte ceny, ktorý tvorí prílohu č. 2 tejto rámcovej dohody. V prípade položiek tovaru, pri ktorých kupujúci uvádza nákupné balenie odlišné od mernej jednotky, jednotková cena tovaru v konkrétnom nákupnom balení sa určí pomerne z jednotkovej ceny za mernú jednotku.

3. Jednotkové ceny za dodanie tovaru sú uvedené bez DPH aj s DPH, obsahujú všetky náklady predávajúceho, vrátane dodávky na miesto dodania, príslušnej spotrebnej dane a iných platieb, vyberaných v rámci uplatňovania nesadzobných opatrení, ustanovených osobitnými predpismi. Sadzba DPH bude účtovaná v súlade so všeobecne platnými právnymi predpismi v čase fakturácie. Jednotkové ceny tovaru uvedené v rozpise doručenom Objednávateľovi sú cenami záväznými pre zmluvné strany počas kalendárneho týždňa, v ktorom bola rámcová dohoda uzavretá a v týždni nasledujúcom po týždni, v ktorom bola rámcová dohoda uzavretá. Po uplynutí lehoty podľa bodu 3 sa Dodávateľ zaväzuje zasielať Objednávateľovi cenník dodávaného tovaru, pričom jednotkové ceny v ňom uvedené sú pre zmluvné strany záväzné do času zaslania nového cenníka, t. j. pre všetky emailové objednávky doručené Dodávateľovi počas platnosti tohto cenníka. Predávajúci sa zaväzuje posilať kupujúcemu aktualizovaný cenník každý pondelok počas trvania platnosti tejto rámcovej dohody. Cenník musí byť platný pre všetkých odberateľov predávajúceho.
4. Predávajúci sa zaväzuje kupujúcemu znížiť jednotkové ceny kedykoľvek počas trvania zmluvy, a to v prípade zavedenia tzv. akciových resp. sezónnych cien tovaru, a to aj bez vyzvania kupujúcim, priamo znížením ceny vo faktúre vystavenej a doručenej kupujúcemu po dodaní tovaru, ktorého sa akciové ceny týkajú.
5. Kupujúci je oprávnený realizovať prieskum trhu za účelom aktualizácie jednotkovej ceny tovaru, za ktorú by bolo možné tovar aktuálne kúpiť na trhu aspoň raz za každé obdobie šiestich mesiacov počas účinnosti tejto rámcovej dohody.
6. Prieskum trhu musí byť realizovaný minimálne prostredníctvom troch ponúk na jednotlivé položky tovaru. Ponuky, ktoré je kupujúci oprávnený posudzovať v rámci prieskumu trhu, musia byť čo do kvality tovaru a podmienok jeho dodania zhodné s podmienkami dohodnutými v tejto rámcovej dohode. O prieskume trhu je kupujúci povinný písomne informovať predávajúceho.
7. Jednotkové ceny určené ako priemer z cien zistených prieskumom trhu realizovaného podľa ods. 6 a 7 tohto článku rámcovej dohody, budú predmetom dodatku. Nadobudnutím účinnosti dodatku sa predávajúci zaväzuje dodávať kupujúcemu tovar za takto určené jednotkové ceny.
8. Zmluvné strany berú na vedomie, že úpravou cien prostredníctvom dodatkov môže dôjsť k navýšeniu maximálnej ceny podľa ods. 2 tohto článku rámcovej dohody, pričom súčet všetkých zmien, ktorými sa zvyšuje maximálna cena nesmie v súlade s § 18 ods. 3 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní presiahnuť platný finančný limit v Eur bez DPH a zároveň nesmie presiahnuť 10 % z 99 109,02 EUR s DPH.
9. V prípade, ak by ďalšou úpravou cien po vykonaní nového prieskumu trhu malo dôjsť k prekročeniu limitu dodatkov podľa ods. 9 tohto článku rámcovej dohody, predávajúci sa zaväzuje dodávať kupujúcemu tovar za jednotkové ceny určené posledným dodatkom.
10. Nad rámec preverenia jednotkových cien tovaru vykonaním prieskumu v súlade s ustanoveniami ods. 6 až 8 tohto článku rámcovej dohody je predávajúci povinný dodať kupujúcemu tovar za zľavnenú cenu, ak informácie o prebiehajúcej akcii sú kupujúcemu známe z informačných letákov, alebo sú verejne dostupné.

Článok III. Realizácia rámcovej dohody

1. Predávajúci sa zaväzuje, že bude dodávať kupujúcemu tovar bližšie špecifikovaný v prílohe č. 1 a č. 2 a kupujúci sa zaväzuje od predávajúceho tento tovar odobrať po dobu platnosti tejto rámcovej dohody. Kupujúci nie je viazaný povinnosťou odobrať celé predpokladané množstvo tovaru, uvedené v prílohe č. 2 tejto rámcovej dohody.
2. Rámcová dohoda bude realizovaná prostredníctvom objednávok. Objednávky môžu byť kupujúcim realizované bezprostredne odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto rámcovej dohody.
3. Kupujúci vystaví predávajúcemu objednávky raz ročne, podľa jednotlivých odberných miest, v ktorých uvedie len výšku finančných prostriedkov na nákup tovaru uvedeného v prílohe č. 1 a č. 2 tejto rámcovej dohody v danom období.
4. Konkrétny druh a množstvo tovaru bude v priebehu daného obdobia špecifikované prostredníctvom emailovej požiadavky, a to do vyčerpania finančného limitu podľa ods. 3 tohto článku rámcovej dohody. Kupujúci sa zaväzuje, že hodnota jednotlivej emailovej požiadavky nebude nižšia ako 200,00 EUR s DPH.
5. V prípade, že v priebehu obdobia jedného roka dôjde k vyčerpaniu finančného limitu podľa ods. 3 tohto článku rámcovej dohody, je kupujúci oprávnený vystaviť objednávku na dané obdobie aj opakovane.
6. Predávajúci sa zaväzuje realizovať dodávky tovaru v rozsahu podľa jednotlivej emailovej požiadavky kupujúceho najneskôr na druhý pracovný deň odo dňa vystavenia emailovej požiadavky podľa ods. 4 tohto článku rámcovej dohody do 09.00 hod..
7. Konkrétnu dodávku tovaru budú zmluvné strany realizovať tak, že predávajúci dodá tovar s originálom a dvomi kópiami dodacích listov, z ktorých jednu kópiu potvrdí a odovzdá kupujúci predávajúcemu po odkontrolovaní dodaného sortimentu, množstva, ceny a kvality tovaru. Dodacie listy, v ktorých musí byť uvedené odberné miesto, budú tvoriť súčasť mesačnej faktúry vystavenej pre konkrétne odberné miesto. Dodacie listy musia obsahovať aj ďalšie údaje, ak sú požadované v prílohe č. 1 tejto rámcovej dohody.
8. Predávajúci bude prevádzať na kupujúceho vlastnícke práva k tovaru, dodanému na základe emailovej požiadavky a kupujúci sa zaväzuje uhradiť predávajúcemu cenu, dohodnutú s predávajúcim a uvedenú, a potvrdenú na dodacom liste na základe vystavenej mesačnej faktúry, v súlade s touto rámcovou dohodou.
9. Predávajúci sa zaväzuje odovzdať kupujúcemu objednaný tovar v bezchybnom stave, v stanovenej lehote, na odberné miesta uvedené v článku IV. ods. 1 tejto rámcovej dohody, v množstvách požadovaných v emailovej požiadavke.

Článok IV. Podmienky dodávky tovaru a zodpovednosť za vady

1. Miestom dodania tovaru sú odberné miesta, ktorými na účely plnenia tejto rámcovej dohody sú:

- a) Úrad vlády SR, Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava,
 - b) Účelové zariadenie Bôrik, Bôrik 15, 811 02 Bratislava,
 - c) Účelové zariadenie Dom hostí, Mánesova 1, 040 01 Košice,
 - d) Účelové zariadenie Bystrica, Komenského 22, 974 01 Banská Bystrica,
 - e) Účelové zariadenie Kamzík, 062 01 Starý Smokovec,
 - f) Účelové zariadenie Agra, ul.17. Novembra 28, 914 51 Trenčianske Teplice.
2. Predávajúci berie na vedomie, že v dôsledku organizačných zmien alebo legislatívnych zmien môže byť počas platnosti a účinnosti rámcovej dohody uvedený zoznam odberných miest zmenený podľa potrieb kupujúceho. Zmenu týkajúcu sa odberných miest je povinný kupujúci písomne oznámiť. Predávajúci je povinný dodávať tovar do odberných miest nad rámec tých, ktoré sú uvedené v ods. 1 tohto článku rámcovej dohody, dňom nasledujúcim po dni nadobudnutia účinnosti dodatku k predmetnej rámcovej dohode. Pre vylúčenie pochybností sa zmluvné strany výslovne dohodli, že v prípade zníženia počtu odberných miest nie je nutné uzatvárať dodatok k tejto rámcovej dohode.
 3. Presné miesta, čas odovzdania a prevzatia tovaru budú uvedené v emailovej požiadavke. Dopravu tovaru na odberné miesto zabezpečuje predávajúci.
 4. Predávajúci sa zaväzuje dodávať kupujúcemu tovar, ktorý nesmie v čase dodávky prekročiť určitú, v prílohe č. 1 stanovenú, časť doby spotreby odo dňa výroby.
 5. Predávajúci je podľa tejto rámcovej dohody povinný uvádzať záručné lehoty pre každý dodaný tovar v dodacích listoch tak, aby bolo možné odkontrolovať dodržiavanie neprekročenia určenej doby spotreby v čase dodania. Pri dodaní objednaného tovaru predávajúci odovzdá dodací list, so všetkými potrebnými náležitosťami, ktorý po ukončení prevzatia objednaného tovaru podpíše zástupca predávajúceho i kupujúceho. Pri plnení tejto rámcovej dohody sa predávajúci zaväzuje dodržiavať príslušné právne predpisy, hygienické a technické normy.
 6. Predávajúci zodpovedá za kvalitu dodaného tovaru, ktorá musí byť v súlade s opisom predmetu zákazky uvedenom v prílohe č. 1 tejto rámcovej dohody, so zákonom č. 152/1995 Z. z. o potravinách v znení neskorších predpisov a s ostatnými platnými právnymi predpismi. V prípade porušenia platných právnych predpisov, týkajúcich sa zabezpečenia bezpečnosti potravín zo strany predávajúceho a prípadného zistenia tohto porušenia zo strany kontrolného orgánu, preberá predávajúci na seba všetky náklady, súvisiace s prípadným sankčným postihom kupujúceho kontrolným orgánom.
 7. Tovar musí byť balený v obaloch, ktoré neovplyvňujú kvalitu tovaru a chránia ich pred nežiaducimi vonkajšími vplyvmi a zamedzujú ich mechanickému poškodeniu.
 8. Obaly musia byť čitateľne vyznačené v štátnom jazyku údajmi najmä:
 - a) názov výrobku,
 - b) obchodné meno výrobcu,
 - c) hmotnosť výrobku,
 - d) dátum spotreby,
 - e) spôsob skladovania,
 - f) zoznam zložiek výrobku

v súlade s Potravinovým kódexom SR a zákonom č. 152/1995 Z. z. o potravinách v znení neskorších predpisov a súvisiacimi právnymi predpismi a ďalšími údajmi, ktoré sú uvedené v prílohe č. 1 tejto rámcovej dohody.

9. Kupujúci je pri prevzatí tovaru povinný prekontrolovať jeho úplnosť, kompletnosť, balenie, kontrolné pásky a svojim podpisom na dodacom liste túto skutočnosť potvrdiť. Dátum najneskoršej spotreby dodávaných tovarov bude uvedený v dodacích listoch, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak. V prípade akýchkoľvek väd tovaru, resp. nesúladu dodávky s údajmi na dodacom liste, je kupujúci povinný túto skutočnosť ihneď pri preberaní tovaru u predávajúceho reklamovať a uviesť nedostatky na dodacom liste. Ich akceptovanie predávajúci potvrdí na dodacom liste svojim podpisom. Bezchybnosť dodávky potvrdzuje kupujúci predávajúcemu podpisom dodacieho listu.
10. Zmluvné strany sa pri zodpovednosti za vady tovaru a nárokov z nich vyplývajúcich budú riadiť § 422 a nasl. Obchodného zákonníka.
11. Ak pri prevzatí tovaru zistí kupujúci, že ide o nekompletnú dodávku tovaru, o dodávku tovaru nezodpovedajúceho dohodnutej kvalite, certifikátu, vzorke a pod., resp. neoznačeného a poškodeného a túto skutočnosť potvrdí na dodacom liste aj predávajúci, predávajúci je povinný v lehote 24 hod. dodaný tovar vymeniť, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
12. Kupujúci je oprávnený reklamovať vady dodaného tovaru písomne (e-mailom):
 - a) ihneď pri prevzatí – v prípade zjavných väd, t. j. vady množstva, druhu a viditeľného poškodenia,
 - b) do 24 hodín – v prípade potravín podliehajúcich rýchlej skaze,
 - c) v prípade ostatných potravín dodaných predávajúcim - počas záručnej doby bezodkladne po zistení skrytých väd,
 - d) vady tovaru reklamované podľa ods. 12 písm. b) a c) tohto článku rámcovej dohody musia byť do vystavenia faktúry za príslušné fakturačné obdobie, v ktorom došlo k reklamácii, predávajúcim bezodplatne odstránené. Kupujúci bude akceptovať iba faktúru za dodávku bezchybného tovaru, t. j. v súlade s dodacími listami vystavenými v príslušnom fakturačnom období.
13. Záruka sa nevzťahuje na vady, ktoré boli spôsobené zástupcami kupujúceho – neodbornou manipuláciou, nedodržaním prevádzkových podmienok, živelnou pohromou alebo iným spôsobom, než obvyklým zaobchádzaním.
14. Ak je kupujúci v omeškaní s prevzatím tovaru, musí predávajúci urobiť opatrenia primerané okolnostiam na uchovanie tovaru. V prípade, ak by takýmto uchovaním tovaru vznikli predávajúcemu náklady, kupujúci sa zaväzuje zaplatiť predávajúcemu úhradu primeraných nákladov, ktoré mu pritom vznikli.
15. Kontaktnou osobou predávajúceho je _____, telefónne číslo: _____
Predávajúci prijíma objednávky na adrese: _____
faxovom čísle - _____, resp. na e-mailovej adrese: _____
16. Kontaktnou osobou kupujúceho je _____, telefónne číslo: _____,
resp. e-mailová adresa: _____

Článok V. Platobné podmienky a fakturácia

1. Predávajúci po ukončení kalendárneho mesiaca, počas platnosti tejto rámcovej dohody vystaví mesačné faktúry pre jednotlivé odberné miesta, za dodávku tovaru uskutočnenú v príslušnom kalendárnom mesiaci do konkrétneho odberného miesta.
2. Kupujúci uhradí predávajúcemu cenu uvedenú na faktúre s DPH najneskôr do 30 dní odo dňa jej doručenia. Súčasťou faktúry musia byť kupujúcim potvrdené dodacie listy pre jednotlivé odberné miesta.
3. Faktúra musí spĺňať všetky náležitosti stanovené zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a ďalšími príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
4. V prípade, že faktúra nebude obsahovať predpísané náležitosti daňového a účtovného dokladu, alebo ak nebude po stránke vecnej alebo formálnej správne vystavená, kupujúci ju vráti predávajúcemu na doplnenie alebo prepracovanie a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia správne vyplnenej alebo prepracovanej faktúry kupujúcemu.
5. Dňom splnenia povinnosti úhrady faktúry je deň odpísania finančných prostriedkov z účtu kupujúceho na účet predávajúceho.
6. Kupujúci neposkytuje predávajúcemu preddavky ani zálohové platby.

Článok VI. Náhrada škody a zmluvné pokuty

1. Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto rámcovej dohody druhou zmluvnou stranou môže oprávnená strana od tejto rámcovej dohody odstúpiť podľa článku VIII. tejto rámcovej dohody a požiadať o náhradu škody, ktorá jej vznikla. Za škodu sa nepovažujú prípady, uvedené v článku V. ods. 6 tejto rámcovej dohody, čo však nevylučuje nárok predávajúceho požadovať úrok z omeškania v zákonnej výške, a rovnako tak sa za škodu nepovažuje ani neodobratie celého predpokladaného množstva tovaru kupujúcim v súlade s článkom III. ods. 1 tejto rámcovej dohody.
2. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvných strán je vylúčená v prípade zásahu vyššej moci, resp. úradných miest. Pre účely tejto rámcovej dohody sa za vyššiu moc považujú udalosti, ktoré nie sú závislé od konania zmluvných strán, a ktoré nemôžu zmluvné strany ani predvídať ani nijakým spôsobom priamo ovplyvniť.
3. Predávajúci, ktorý poruší svoju povinnosť podľa tejto rámcovej dohody, je povinný nahradiť kupujúcemu škodu tým spôsobom, ibaže preukáže, že porušenie povinností bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť a zároveň túto okolnosť bez zbytočného odkladu oznámi písomne kupujúcemu. Za okolnosť vylučujúcu zodpovednosť sa nepovažuje platobná neschopnosť dodávateľa.
4. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry má predávajúci nárok na úrok z omeškania v zákonnej výške.

5. V prípade omeškania predávajúceho s akýmkoľvek plnením podľa tejto rámcovej dohody, kupujúci má nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny príslušného plnenia za každý aj začatý deň omeškania predávajúceho.

Článok VII. Subdodávateľa

1. Predávajúci je oprávnený vykonať časť plnenia predmetu rámcovej dohody prostredníctvom subdodávateľa uvedeného v zozname subdodávateľov, ktorý tvorí prílohu č. 3 tejto rámcovej dohody. Využitím subdodávateľov nie je dotknutá zodpovednosť predávajúceho za plnenie predmetu rámcovej dohody.
2. Počas trvania tejto rámcovej dohody je predávajúci oprávnený zmeniť alebo doplniť subdodávateľa uvedeného v prílohe č. 3 rámcovej dohody výlučne len so súhlasom kupujúceho predávajúci sa zaväzuje v rámci návrhu na zmenu subdodávateľa spolu s doplnenou prílohou č. 3 rámcovej dohody uviesť údaje o novom subdodávateľovi v rozsahu podľa § 41 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní.
3. Predávajúci vyhlasuje, že príloha č. 3 tejto rámcovej dohody obsahuje aktuálne a úplné údaje v zmysle ustanovenia § 41 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní. Zmenu údajov akéhokoľvek aktuálneho subdodávateľa je predávajúci povinný bezodkladne písomne oznámiť kupujúcemu. V prípade nesplnenia povinnosti predávajúceho v zmysle predchádzajúcej vety má kupujúci nárok na zmluvnú pokutu vo výške 500,- Eur (slovom: päťsto Eur) za každý neoznámený zmenený údaj, ako aj náhradu škody, ktorá kupujúcemu v tejto súvislosti vznikne.
4. Predávajúci sa zaväzuje byť riadne zapísaný v registri partnerov verejného sektora po dobu trvania tejto Zmluvy, ak mu taká povinnosť vyplýva zo zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o registri partnerov verejného sektora). Predávajúci sa zaväzuje zabezpečiť, aby jeho subdodávateľa v zmysle § 2 ods. 1 písm. a) siedmy bod zákona o registri partnerov verejného sektora boli riadne zapísaní v registri partnerov verejného sektora po dobu trvania subdodávateľskej zmluvy, ak im taká povinnosť vyplýva zo zákona o registri partnerov verejného sektora. Predávajúci je povinný na požiadanie kupujúceho predložiť všetky zmluvy so subdodávateľmi.
5. Ak Predávajúci pri plnení tejto Zmluvy využije kapacity subdodávateľa, uvedie podiel plnenia zo Zmluvy, ktorý má v úmysle zabezpečiť subdodávateľom na vlastné riziko a zodpovednosť, spolu s uvedením identifikačných údajov subdodávateľa, v rozsahu meno a priezvisko, obchodné meno alebo názov, adresa pobytu alebo sídlo, identifikačné číslo alebo dátum narodenia, údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia, funkcia. Zoznam subdodávateľov tvorí Prílohu č. 3 tejto Zmluvy.

Článok VIII.

Doba platnosti rámcovej dohody

1. Táto rámcová dohoda sa uzatvára na dobu určitú, do uplynutia 48 mesiacov odo dňa nadobudnutia jej účinnosti alebo do vyčerpania finančného limitu podľa článku II. ods. 1 rámcovej dohody, podľa toho, ktorá z uvedených skutočností nastane skôr.
2. Pred uplynutím doby trvania tejto rámcovej dohody podľa ods. 1 tohto článku je možné túto rámcovú dohodu ukončiť:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) okamžitým písomným odstúpením od rámcovej dohody z dôvodov podstatného porušenia záväzku vyplývajúceho z tejto rámcovej dohody.
3. Zmluvné strany môžu rámcovú dohodu jednostranne vypovedať, aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná doba je tri mesiace a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď preukázateľne doručená druhej zmluvnej strane. Výpoveď sa doručuje v písomnej podobe do vlastných rúk.
4. Odstúpiť od tejto rámcovej dohody je možné:
 - a) v prípade podstatného porušenia tejto rámcovej dohody,
 - b) v ostatných prípadoch podľa ustanovení Obchodného zákonníka v platnom znení,
 - c) v súlade s § 19 zákona o verejnom obstarávaní.
5. Na účely tejto rámcovej dohody sa podstatným porušením záväzku vyplývajúceho z tejto rámcovej dohody považuje:
 - a) porušenie povinností predávajúceho podľa článku II. ods. 7 až 10, článku III. ods. 1 a ods. 6 a článku IV. ods. 4 až 8 tejto rámcovej dohody,
 - b) porušenie povinností kupujúceho podľa článku VI. ods. 4 tejto rámcovej dohody, ak porušenie trvá viac ako 30 kalendárnych dní,
 - c) ak sa preukáže, že predávajúci v ponuke predloženej vo verejnom obstarávaní vyhlásenom vo Vestníku č. 42/2020 - 19.02.2020, 10057 - MST predložil nepravdivé doklady alebo uviedol nepravdivé, neúplné alebo skreslené údaje,
 - d) ak je voči druhej zmluvnej strane vedené konkurzné konanie alebo reštrukturalizačné konanie, je v konkurze, v reštrukturalizácii, bol proti nej zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku,
 - e) ak druhá zmluvná strana vstúpila do likvidácie, alebo bola na ňu zriadená nútená správa,
 - f) ak je voči druhej zmluvnej strane vedený výkon rozhodnutia (napr. podľa zákona č. 233/1995 Z. z. o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti (Exekučný poriadok) a o zmene a doplnení ďalších zákonov v znení neskorších predpisov, zákona Slovenskej národnej rady č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov a pod.).
6. Odstúpenie od rámcovej dohody nadobudne účinnosť dňom, kedy písomný prejav vôle zmluvnej strany, ktorý obsahuje oznámenie o odstúpení od rámcovej dohody, bude doručený druhej zmluvnej strane.
7. Pri odstúpení od rámcovej dohody zostávajú zachované z nej vyplývajúce práva a povinnosti zmluvných strán do dňa účinnosti odstúpenia. Zmluvné strany sú povinné

vyrovnať všetky pohľadávky a záväzky vzniknuté do dňa účinnosti odstúpenia od rámcovej dohody.

8. Odstúpenie od tejto rámcovej dohody alebo jej ukončenie z iného dôvodu sa nedotýka práva na uplatnenie nárokov vyplývajúcich z porušenia tejto rámcovej dohody, vrátane oprávnenia na náhradu škody, zmluvnej pokuty, riešenia sporov medzi zmluvnými stranami a ostatných ustanovení, ktoré podľa tejto rámcovej dohody alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení tejto rámcovej dohody. Ustanovenia vzťahujúce sa k usporiadaniu vzájomných právnych vzťahov na základe tejto rámcovej dohody zostávajú v platnosti do momentu ich usporiadania.

Článok IX.

Ostatné a záverečné ustanovenia

1. V zmluvnom vzťahu založenom touto rámcovou dohodou, okrem úkonov smerujúcich k zmene alebo k zrušeniu rámcovej dohody za kupujúceho konajú osoby uvedené v článku IV. ods. 16 tejto rámcovej dohody. O zmene oprávnenej osoby môže kupujúci rozhodnúť kedykoľvek, súhlas predávajúceho k tomu nie je potrebný.
2. Rámcová dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
3. Rámcovú dohodu možno meniť alebo dopĺňať jedine formou písomných číslovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
4. V prípade zmeny obchodného mena, názvu, sídla, právnej formy, štatutárnych orgánov alebo i spôsobu ich konania za zmluvnú stranu, bankového spojenia a čísla účtu, oznámi zmluvná strana, ktorej sa niektorá z uvedených zmien týka, písomnou formou túto skutočnosť druhej zmluvnej strane, a to bez zbytočného odkladu, inak povinná zmluvná strana zodpovedá za všetky prípadné škody z toho vyplývajúce alebo náklady, ktoré v tejto súvislosti musela vynaložiť druhá zmluvná strana. Takéto oznámenie sa nepovažuje za zmenu zmluvy a nevyžaduje si jej prijatie postupom podľa bodu 3 tohto článku.
5. V prípade rozhodnutia predávajúceho o zlúčení, splynutí, rozdelení spoločnosti, predaja podniku alebo jeho časti, podania návrhu na začatie konkurzného alebo reštrukturalizačného konania na majetok predávajúceho, jeho vstupe do likvidácie, je predávajúci povinný písomne oznámiť kupujúcemu uskutočnenie takejto skutočnosti, a to do 5 kalendárnych dní odo dňa jej účinnosti, inak zodpovedá za všetky škody z toho vyplývajúce a kupujúcemu vzniká právo okamžite odstúpiť od tejto rámcovej dohody; ustanovenie § 18 ods. 1 písm. d) bod 2 zákona o verejnom obstarávaní týmto nie je dotknuté.
6. Vzťahy zmluvných strán súvisiace s touto rámcovou dohodou a v tejto rámcovej dohode bližšie neupravené sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalších všeobecne záväzných právnych predpisov.
7. Rámcová dohoda je vyhotovená v štyroch rovnopisoch pričom dva rovnopisy obdrží kupujúci a dva rovnopisy obdrží predávajúci.

8. Neplatnosť niektorého z ustanovení rámcovej dohody nemá vplyv na platnosť ostatných ustanovení rámcovej dohody. Ak sa niektoré z ustanovení rámcovej dohody stane neplatným z dôvodu rozporu s právnymi predpismi Slovenskej republiky, zaväzujú sa obe zmluvné strany takéto ustanovenie nahradiť iným, ktoré najviac zodpovedá účelu a právnomu významu pôvodného ustanovenia rámcovej dohody.
9. Spory týkajúce sa tejto rámcovej dohody sa zmluvné strany zaväzujú riešiť prednostne dohodou a vzájomným rokovaním. Ak dohoda nie je možná, pre riešenie sporov z tejto dohody sú príslušné všeobecné súdy Slovenskej republiky.
10. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomé všetkých následkov vyplývajúcich z rámcovej dohody, ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, a že im nie sú známe okolnosti, ktoré by im bránili platne uzavrieť rámcovú dohodu. V prípade, že taká okolnosť existuje zodpovedajú za škodu, ktorá vznikne druhej zmluvnej strane na základe tohto vyhlásenia.
11. Zmluvné strany vyhlasujú, že si rámcovú dohodu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a táto plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku alebo za jednostranne nápadne nevýhodných podmienok. Svoju vôľu byť viazané touto dohodou zmluvné strany vyjadrujú bez výhrad svojimi podpismi.
12. Neoddeliteľnou súčasťou tejto rámcovej dohody sú:
 - Príloha č. 1 – Opis predmetu zákazky
 - Príloha č. 2 – Štruktúrovaný rozpočet ceny
 - Príloha č. 3 - Zoznam subdodávateľov a podiel subdodávok

Kupujúci:

Predávajúci:

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa 19.06.2020

.....
Ing. Július Jakab
vedúci Úradu vlády
Slovenskej republiky

.....
Volkan Buyruk
konateľ spoločnosti

.....
Xavier Gardies
konateľ spoločnosť

OPIS PREDMETU ZÁKAZKY

Názov zákazky: **Dodávka potravín - ovocia, zeleniny a bylínok, vrátane mrazeného ovocia, mrazenej zeleniny a suchých plodov a dodávka rýb, produktov vodného prostredia a morských plodov** (ďalej len „Dodávka potravín“).

Základné informácie o predmete zákazky

Zákazka „Dodávka potravín“ je odplatné dodanie potravín pre potreby Úradu vlády Slovenskej republiky vrátane účelových zariadení podľa bodu 5.2 časti *A.1 POKYNY PRE ZÁUJEMCOV, UCHÁDZAČOV* týchto súťažných podkladov v súlade so zákonom č.152/1995 Z. z. o potravinách a súvisiacimi právnymi predpismi v znení neskorších predpisov (Potravinový kódex).

V prípade položiek tovaru, pri ktorých verejný obstarávateľ v špecifikácii uvádza nákupné balenie odlišné od mernej jednotky výrobcu/dodávateľa, jednotková cena tovaru v konkrétnom nákupnom balení sa určí pomerne z jednotkovej ceny za mernú jednotku (uvedenú v špecifikácii).

UPOZORNENIE:

Dodávateľ je povinný venovať zvýšenú pozornosť merným jednotkám uvádzaným pri jednotlivých položkách tovaru – potravín (kg/ks/l).

- Predmetom zákazky je nákup a dodanie rýb, produktov vodného prostredia a morských plodov, ktorých **zoznam a predpokladaný kvantitatívny rozsah** je uvedený v prílohe č. 3 týchto súťažných podkladov - *Štruktúrovaný rozpočet – druhá časť predmetu zákazky*.
- Uchádzač v *Štruktúrovanom rozpočte* oceňuje rýb, produktov vodného prostredia a morských plodov v objemoch stanovených verejným obstarávateľom, tzn. **cena za kg**. Do príslušnej položky musia byť započítané všetky náklady, ktoré s ňou bezprostredne súvisia.
- Verejný obstarávateľ v prílohe č. 3 týchto súťažných podkladov - *Štruktúrovaný rozpočet – druhá časť predmetu zákazky* uvádza predpokladané množstvá tovaru počas trvania rámcovej dohody, pričom verejný obstarávateľ nie je viazaný povinnosťou odobrať celé predpokladané množstvo tovaru počas trvania rámcovej dohody.

P.č.	Názov tovaru	MJ	Predpok. množstvo/rok	Špecifikácia
1	Hoki pitvaná, mrazená	kg	50	morská ryba, hlboko mrazená, FA041, rybolov vlečné siete, balenie 1kg (Macruronus - Magellanicus)
2	Kalamáre mrazené	kg	3	veľkosť 6/12
3	Kapor pitvaný čerstvý	kg	34	chov SK, od prijatia dodávateľom starý max 24hod., kapor rybníčný, (Cyprinus carpio), produkt akvakultúry; 2-4 kg/ks
4	Kaviár	kg	1	nepravý kaviár z lososa; od 100g-500g
5	Krevety	kg	10	300 g - 500 g/bal., celé nevylúpané

6	Krevety grónske obrie	kg	5	celé, surové; zloženie: krevety, pitná voda, stabilizátor E450, E451
7	Krevety koktailové mrazené	kg	7	farmované Bangladéš krevety; obsah: soľ, 20% voda, stabilizátor E45,451,452, farbivo E160C, antioxidant E223; predvarené, vylúpané
8	Losos filety	kg	950	losos obyčajný filet; TRIM D s odstránením šupín FAO27, čerstvý
9	Losos údený pravý	kg	148	losos (Salmo Salar); obsah: jedlá soľ max. 5%, regulátory kyslosti E261, E326
10	Losos v celku	kg	14	losos obyčajný; kvalita superior FAO27, pitvaný, balenie cca 2-4 kg
11	Losos vo vlastnej šťave nepravý	kg	2	mäso z treskovitých rýb, rastlinný repkový olej, jedlá soľ, dextróza, regulátory kyslosti - E296, E330, E334, E335, E337, dymová aróma, farbivá - E124, E110, antioxidant E300
12	Maslová ryba	kg	11	Butterfish (maslová ryba) - Lepidocybium flavobrunneum; Lovná oblasť: Tichý oceán FAO 71; Maslová ryba - filet, hlbokozmrazený, balenie 2-3 kg
13	Matjesové filety	kg	8	Matjesy vo vlastnej šťave; balenie cca 2,5 kg
14	Morské riasy	kg	2	sušené
15	Ostriež Nílsky	kg	3	filety mrazené, balenie 200-500g, mrazené
16	Pangas filety	kg	47	mrazené bez kože, bez pridanej vody
17	Pstruh lososovitý	kg	7	celý; balenie 1,5-2,5 kg; pitvaný
18	Pstruh pitvaný	kg	96	chovaný pstruh; starý max 24hod. od doručenia dodávateľom
19	Pstruh údený	kg	26	rezy zo pstruha dúhového /Oncorhynchus mykiss/, soľ, dym; balené v ochrannej atmosfére; zloženie omáčky: strúhaný chren, smotana 22%, brusnice 12%; rastlinné tuky -stužené, jablká, dextróza, rastlinné oleje -stužené /obsahuje sóju/, vínny ocot, cukor, extrakt z bazy, slepačie vajcia, zahusťovadlo: xantánová a guarová guma, pektin, stabilizátor: sorbit, soľ, okysľujúci

				prostriedok: kyselina citrónová, antioxidantný, prostriedok: E223; hmotnosť/objem: 100g
20	Ruské sardinky	kg	4	chladené, marinované v sladkokyslom náleve
21	Ryba treska	kg	2	filety, bez pridanej vody a chemických prísad, 100% mäso
22	Ryba treska tmavá filet	kg	13	filety z tresky bez kože, bez pridanej vody
23	Rybíe filé	kg	55	filety, bez pridanej vody a chemických prísad, 100% mäso
24	Sardelové očká	kg	4	v oleji
25	Sardinky v oleji	kg	3	v oleji
26	Sardinky v tomate	kg	3	v paradajkovom náleve
27	Sumec pitvaný	kg	9	chovaný sumec, starý max 24hod. od prijatia dodávateľom
28	Športy v tomate	kg	2	v paradajkovom náleve
29	Tresčia pečeň	kg	5	bez špecifikácie
30	Tuniak - filet	kg	23	tuniak žltoplutvý (Yellowfin tuna) - Thunnus albacares, ulovené v mori, oblasť odlovu východný Indický oceán FAO 57, balenie: fileta Natural; 1 až 3 kg, chladený
31	Tuniak vo vlastnej šťave	kg	5	tuniak kúsky
32	Tuniak v olivovom oleji	kg	29	tuniak kúsky
33	Zavináče	kg	6	v náleve s cibuľou
34	Zubáč pitvaný	kg	35	zubáč chladený, lovený z braktických vôd. Kaliber: 0,8-1,2 kg/ks

Na produktoch rybolovu a akvakultúry musia byť na príslušnom označení alebo etikete uvedené informácie:

- obchodný a vedecký názov druhu;
- spôsob produkcie (napr. ulovené, odchované a pod.);
- oblasť, v ktorej bol produkt ulovený alebo odchovaný, a kategória rybárskeho výstroja použitého pri rybolove;
- či bol produkt rozmrazený;
- prípadne dátum minimálnej trvanlivosti.

Požiadavka uvedená v písmene d) vyššie sa nevzťahuje na:

- zložky konečného produktu;
- produkty, pri ktorých je zmrazovanie technicky nevyhnutnou súčasťou výrobného procesu;
- produkty rybolovu a akvakultúry, ktoré boli predtým zmrazené z dôvodu ochrany zdravia;
- produkty rybolovu a akvakultúry, ktoré boli rozmrazené pred údením, solením, varením, nakladaním, sušením alebo kombináciou akéhokoľvek z týchto postupov.

Uchádzač: METRO Cash & Carry SR s.r.o.

Dodávka rýb, produktov vodného prostredia a morských plodov

P.č.	Názov tovaru	MJ	Predpokladané množstvo/rok	Predpokladané množstvo/4 roky	cena v EUR bez DPH/MJ	DPH v %	DPH v EUR	cena v EUR s DPH/MJ	celková cena v EUR s DPH
1	Hoki pitvaná, mrazená	kg	50	200	3,50 €	20	0,70 €	4,20 €	840,00 €
2	Kalamáre mrazené	kg	3	12	11,37 €	20	2,27 €	13,64 €	163,73 €
3	Kapor pitvaný čerstvý	kg	34	136	5,45 €	10	0,55 €	6,00 €	815,32 €
4	Kaviár nepravý z lososa	kg	1	4	23,00 €	20	4,60 €	27,60 €	110,40 €
5	Krevety celé nevyčúpané	kg	10	40	13,54 €	20	2,71 €	16,25 €	649,92 €
6	Krevety grónske obrie	kg	5	20	14,68 €	20	2,94 €	17,62 €	352,32 €
7	Krevety koktailové mrazené	kg	7	28	8,71 €	20	1,74 €	10,45 €	292,66 €
8	Losos filety	kg	950	3800	14,00 €	20	2,80 €	16,80 €	63 840,00 €
9	Losos údený pravý	kg	148	592	17,00 €	20	3,40 €	20,40 €	12 076,80 €
10	Losos v celku	kg	14	56	10,01 €	20	2,00 €	12,01 €	672,67 €
11	Losos vo vlastnej šťave nepravý	kg	2	8	7,78 €	20	1,56 €	9,34 €	74,69 €
12	Maslová ryba	kg	11	44	11,82 €	20	2,36 €	14,18 €	624,10 €
13	Matjesové filety	kg	8	32	4,54 €	20	0,91 €	5,45 €	174,34 €
14	Morské riasy	kg	2	8	34,10 €	20	6,82 €	40,92 €	327,36 €
15	Ostriež Nílsky	kg	3	12	9,64 €	10	0,96 €	10,60 €	127,25 €
16	Pangas filety	kg	47	188	3,30 €	20	0,66 €	3,96 €	744,48 €
17	Pstruh lososovitý	kg	7	28	7,27 €	10	0,73 €	8,00 €	223,92 €
18	Pstruh pitvaný	kg	96	384	5,35 €	20	1,07 €	6,42 €	2 465,28 €
19	Pstruh údený	kg	26	104	17,28 €	20	3,46 €	20,74 €	2 156,54 €
20	Ruské sardinky	kg	4	16	5,04 €	20	1,01 €	6,05 €	96,77 €
21	Ryba treska	kg	2	8	15,90 €	20	3,18 €	19,08 €	152,64 €
22	Ryba treska tmavá filet	kg	13	52	6,82 €	20	1,36 €	8,18 €	425,57 €
23	Rybie filé	kg	55	220	13,00 €	20	2,60 €	15,60 €	3 432,00 €
24	Sardelové očká	kg	4	16	19,87 €	20	3,97 €	23,84 €	381,50 €
25	Sardinky v oleji	kg	3	12	4,01 €	20	0,80 €	4,81 €	57,74 €
26	Sardinky v tomate	kg	3	12	5,67 €	20	1,13 €	6,80 €	81,65 €
27	Sumec pitvaný	kg	9	36	9,74 €	10	0,97 €	10,71 €	385,70 €
28	Športy v tomate	kg	2	8	2,71 €	20	0,54 €	3,25 €	26,02 €
29	Tresčia pečeň	kg	5	20	7,57 €	20	1,51 €	9,08 €	181,68 €
30	Tuniak - filet	kg	23	92	25,02 €	20	5,00 €	30,02 €	2 762,21 €
31	Tuniak vo vlastnej šťave	kg	5	20	5,32 €	20	1,06 €	6,38 €	127,68 €
32	Tuniak v olivovom oleji	kg	29	116	10,81 €	20	2,16 €	12,97 €	1 504,75 €
33	Zavináče	kg	6	24	3,48 €	20	0,70 €	4,18 €	100,22 €
34	Zubáč pitvaný	kg	35	140	17,28 €	10	1,73 €	19,01 €	2 661,12 €
SPOLU									99 109,02 €

V Bratislave dňa

Vojkan Ružnik - Xavier Gardies - konateľ spoločnosti

ZOZNAM SUBDODÁVATEĽOV A PODIEL SUBDODÁVOK

p.č.	Subdodávateľ	Údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa ¹	Predmet subdodávky	% podiel subdodávok
1.				
2.				
3.				
.....				

V dňa

meno a podpis oprávnenej osoby uchádzača

¹ v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia